32000D0159

L 51/30 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 24.2.2000

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 8. února 2000

o prozatímním schválení plánů třetích zemí týkajících se reziduí podle směrnice Rady 96/23/ES

(oznámeno pod číslem K(2000) 343)

(Text s významem pro EHP)

(2000/159/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 96/23/ES ([1]), a zejména na článek 29 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 72/462/EHS ([2]) ze dne 12. prosince 1972 o veterinárních a hygienických otázkách dovozu skotu, prasat, ovcí a koz, čerstvého masa nebo masných výrobků ze třetích zemí, naposledy pozměněnou směrnicí 97/79/ES ([3]), a zejména na článek 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Některé třetí země předložily službám Komise plány monitoringu reziduí včetně výsledků provádění těchto plánů a nyní je zapotřebí doplňujících údajů a dalších vyjasnění.

(2) Jiné třetí země poskytují údaje o plánech monitoringu reziduí na základě podmínek stanovených před tím, než byla provedena směrnice 96/23/ES, a v současné době vyvážejí do Společenství, přestože nepředložily nový plán monitoringu reziduí a/nebo odpovídající výsledky, přičemž některé aspekty vyžadují více údajů a vyjasnění.

(3) Třetí země, které si přejí vyvážet produkty živočišného původu k lidské spotřebě do Společenství, jak je stanoveno ve směrnici Rady 96/23/ES, mohou kdykoli předložit službám Komise své plány monitoringu reziduí ke schválení. Při dodržení ustanovení směrnice 96/23/ES mohou být tyto plány doplněny k tomuto rozhodnutí.

(4) V zájmu třetích zemí a Evropského společenství existuje potřeba zajistit transparentnost ve všech činnostech a zároveň poskytnout třetím zemím dostatek času k přizpůsobení jejich legislativy požadavkům Společenství.

(5) Existence reziduí v produktech živočišného původu se týká veřejného zdraví. Plány monitoringu reziduí se proto musí schvalovat a pravidelně aktualizovat.

(6) Rozhodnutí Rady 79/542/EHS ([4]), naposledy pozměněné rozhodnutím Komise 2000/2/ES ([5]), stanoví seznam třetích zemí, ze kterých členské státy schvalují dovoz skotu, prasat, koňovitých, ovcí, koz, čerstvého masa a masných výrobků, a obsahuje ustanovení vztahující se k plánům monitoringu reziduí, jež jsou zahrnuty v tomto rozhodnutí. Rozhodnutí 79/542/EHS by se tudíž mělo pozměnit.

(7) Ustanovení čl. 29 odst. 1 směrnice 96/23/ES stanoví, že zapsání nebo ponechání na seznamech třetích zemí, stanovených v legislativě Společenství, ze kterých jsou členské státy oprávněny dovážet zvířata a živočišné produkty spadající do působnosti této směrnice, podléhají předložení plánu dotyčnou třetí zemí, kterým se upřesní záruky poskytnuté ohledně kontroly skupin reziduí a látek uvedených v příloze I.

(8) Ustanovení čl. 8 odst. 3 směrnice 96/23/ES uvádí, že nejpozději do 31. března každým rokem zašlou členské státy Komisi výsledky svých plánů monitoringu reziduí a detekci látek a svá zdolávací opatření.

([1]) Úř. věst. L 125, 25.5.1996, s. 10.
([2]) Úř. věst. L 302, 31.12.1972, s. 28.
([3]) Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 31.
([4]) Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15.
([5]) Úř. věst. L 1, 4.1.2000, s. 17.

(9) V čl. 29 odst. 1 druhé odrážce směrnice 96/23/ES se uvádí, že ustanovení článku 8 o časové lhůtě pro předložení a aktualizaci plánů jsou použitelná pro plány předkládané třetími zeměmi a že záruky kromě toho musí mít alespoň rovnocenný účinek jako záruky stanovené v této směrnici.

(10) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Zvířata nebo živočišné produkty ze třetích zemí uvedené na seznamu přílohy s písmenem „X“ se považují za zvířata nebo produkty, které prozatímně dosahují souladu se směrnicí 96/23/ES, pokud jde o schválení plánů monitoringu reziduí.

Článek 2

Komise podle potřeby přezkoumá toto rozhodnutí. Od 1. dubna 2000 Komise vyhodnotí plány monitoringu reziduí předložené třetími zeměmi v souladu s článkem 29 směrnice 96/23/ES předtím, než je provede závěrečné schválení.

Do 31. března 2000 musí třetí země předložit plán monitoringu reziduí pro potraviny živočišného původu určené k dovozu do Společenství v roce 2000, který prokazuje soulad se směrnicí 96/23/ES, což může zahrnovat poskytnutí rovnocenných záruk; a předloží výsledky plánu monitoringu reziduí na rok 1999 pro potraviny živočišného původu, které byly dovezeny do Společenství během roku 1999.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 8. února 2000.

Za Komisi
David BYRNE
člen Komise

PŘÍLOHA

Zvířata nebo primární produkty živočišného původu ze třetích zemí, které se objevují v této příloze s „X“, se považují za zvířata nebo produkty, které prozatímně dosahují souladu se směrnicí 96/23/ES, pokud jde o schválení plánů monitoringu reziduí.

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovi-tí	Drůbež	Akvakult-ura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
AD	Andorra												
AG	Antigua a Barbuda						X						
AL	Albánie						X						
AM	Arménie						X						
AN	Nizozemské Antily						X						
AO	Angola						X						
AR	Argentina	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrálie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AZ	Ázerbajdžán						X						
BA	Bosna a Hercegovina				X (1)								
BD	Bangladéš						X						
BG	Bulharsko		X	X	X (1)	X		X		X	X	X	X
BH	Bahrajn		X (1)										
BJ	Benin						X						
BR	Brazílie	X	X (2)	X	X	X	X	X		X			X
BS	Bahamy						X						
BW	Botswana	X	X							X	X	X	
BY	Bělorusko				X (1)		X						
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švýcarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CI	Pobřeží slonoviny						X						
CL	Chile		X	X		X	X			X	X	X	X
CM	Kamerun						X						
CN	Čína		X (2)	X (2)		X	X			X			X

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovi-tí	Drůbež	Akvakult-ura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
CO	Kolumbie						X	X					
CR	Kostarika		X (2)				X						
CU	Kuba						X						X
CV	Kapverdy						X						
CY	Kypr		X (2)		X (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Česká republika	X	X	X	X (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	Alžírsko						X						
EC	Ekvádor						X						
EE	Estonsko	X	X	X	X (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
EG	Egypt		X (2)										
ER	Eritrea						X						
ET	Etiopie												
FJ	Fidži						X						
FK	Falklandy (Malviny)						X						
FO	Faerské ostrovy						X						
GA	Gabon						X						
GD	Grenada						X						
GH	Ghana						X						
GL	Grónsko		X		X (1)		X			X	X	X	
GM	Gambie						X						
GN	Guinea						X						
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong						X						
HN	Honduras		X (2)				X			X			
HR	Chorvatsko	X	X	X	X (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Maďarsko	X	X	X	X (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonésie						X						
IL	Izrael					X	X	X	X				X

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovi-tí	Drůbež	Akvakult-ura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
IN	Indie	X (2)	X (2)				X		X				X
IR	Írán		X (2)				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X					
JM	Jamajka						X						
JP	Japonsko		X (2)				X						
KE	Keňa						X						
KR	Korejská republika					X	X						
KW	Kuvajt		X (2)										
LB	Libanon		X (2)										
LK	Srí Lanka						X						
LT	Litva	X	X (2)	X	X (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
LV	Lotyšsko	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
MA	Maroko		X (2)				X						
MD	Moldavsko												X
MG	Madagaskar	X				X	X			X			
807	Bývalá jugoslávská republika Makedonie	X	X		X (1)					X	X	X	
MM	Myanmar						X						
MN	Mongolsko		X (2)										
MR	Mauritánie						X						
MT	Malta	X	X	X	X (1)	X	X	X	X	X			X
MU	Mauricius						X						
MV	Maledivy						X						
MX	Mexiko				X		X	X	X	X			X
MY	Malajsie					X (3)	X						
MZ	Mosambik						X						
NA	Namibie	X	X			X	X			X	X	X	
NC	Nová Kaledonie						X				X	X	
NG	Nigérie						X						

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovi-tí	Drůbež	Akvakult-ura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
NI	Nikaragua	X					X			X			X
NZ	Nový Zéland	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X
OM	Omán						X						
PA	Panama						X						
PE	Peru		X (2)				X						
PF	Francouzská Polynésie						X						
PG	Papua Nová Guinea						X						
PH	Filipíny						X						
PK	Pákistán		X (2)				X						
PL	Polsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
PM	Saint Pierre a Miquelon						X						
PY	Paraguay	X			X					X			
RO	Rumunsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Rusko				X (1)		X					X (4)	
SB	Šalamounovy ostrovy					X	X						
SC	Seychely						X						
SG	Singapur					X	X	X					
SH	Svatá Helena						X						
SI	Slovinsko	X		X	X (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Slovensko	X	X	X	X (1)	X	X	X	X	X	X	X	X
SM	San Marino						X						
SN	Senegal						X						
SR	Surinam						X						
SV	Salvador												X
SY	Sýrie		X (2)										
SZ	Svazijsko	X								X	X	X	
TG	Togo						X						
TH	Thajsko					X	X				X	X	

Kód ISO 2	Země	Skot	Ovce/ kozy	Prasata	Koňovi-tí	Drůbež	Akvakult-ura	Mléko	Vejce	Králík	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
TM	Turkmenistán		X (2)										
TN	Tunisko		X (2)		X (1)	X	X				X	X	
TR	Turecko		X (2)			X	X	X					X
TW	Tchaj-wan						X						
TZ	Tanzanie						X						
UA	Ukrajina				X (1)						X		
UG	Uganda						X						
US	Spojené státy	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X	X	X	X		X	X	X	X
UZ	Uzbekistán		X (2)										
VC	Svatý Vincenc a Grenadiny						X						
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						
YE	Jemen						X						
YU	Svazová republika Jugoslávie	X	X	X	X (1)					X			
ZA	Jihoafrická republika	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
ZW	Zimbabwe	X		X		X	X			X	X	X	

(1) Pouze střeva.
(2) Pouze poloostrovní (západní) Malajsie.
(3) Pouze ohledně sobů z murmanské oblasti.
(4) Ohledně dovozů živých jatečných koní byly obdrženy dostatečné záruky.